

20 APRILIE 1949 — Nr. 116 PENTRU INDEPENDENȚĂ! PENTRU DEMOCRATIE!

# LUPTA NOASTRĂ

BULETIN INFORMATIV EDITAT DE AGENTIA  
"ELLAS-PRESS"

REDACTIA: BUCURESTI, B-dul. ANA IPĂTESCU Nr. 9. TEL. 2.7.23; 2.77.91.

## Că o dovadă a forței și a brațelor sale largi populare Guvernul Democrat Provizoriu al Greciei a acordat amnistie generală

Postul de radio Grecia Liberă a transmis textul legii Nr. 22 a Guvernului Democrat Provizoriu, în legătură cu amnistia generală acordată față de toate crimele politice și sociale, precum și textul raportului ministrului Justiției din Guvernul Democrat Provizoriu, Miltiadis

Porfirogheris. Prin această lege sunt amnistiați în genere toți cei învinuți de crime politice și sociale, cu excepția a 18 trădători de la Atena și anume: Paul, Frederichi, Papagos, Tsacalotos, Pezopoulos, Sofulis, Tsaldaris, Rendis, Marchezinis, Venizelos, Canelopoulos, Zervas, Gonatas,

Taxa poștală plătită în numerar conform aprobării Direcțunii Generale P. T. T.  
Nr. 155.758 din 24 iunie 1948

## ABONAMENTE

	Anual	6 luni
Pentru Instituții	Lei 6.000	3.000
Pentru organizații politice, organizații de masă și presă	2.500	1.500
Pentru particulari	1.600	800

Papandreu, Turcovasilis, Diomidis, Pesmatsoglu, Bodasachis.

Această lege este o manifestare în fapt a politicilor de împăciuiri a Guvernului Democrat Provizoriu, unicul guvern ce reprezintă cu adevărat poporul grec, și care exprimă interesele

(Continuare în pag. 3-a)



Dela stânga spre dreapta: MITSOS PARTSALIDIS, Președinte al Consiliului de Miniștri a Guvernului Democrat Provizoriu al Greciei — Secretar General al E. A. M.-ului.  
IANNIS IOANNIDIS, Vice-Președinte al Guvernului Democrat Provizoriu al Greciei.

## In lanțurile planului Marshall

**Produsele noastre putrezesc în mâinile producătorilor. Degringolada exporturilor**

De doi ani Grecia gustă din fructele ajutorului american. Mefagoanele trădării au făcut reclamă planului Marshall, prezentându-l ca pe o mană cerească, căzută în țara noastră de pe pământul făgăduinței, din țara dolarilor. Monarho-fasciștii trămbițează neîncetat pe toate tonurile despre reconstrucție, făcând reclamă planului pe patru ani, care după spusele lor va face din Grecia o țară industrială și va mări producția agricolă cu 30% față de cea de dinainte de răboi.

Firește, dacă între timp Grecia săngerează, arde și se ruinează, aceasta este altă cheștiune.

Însă grecii simpli n'au pierdut simțul realității; deoarece această crudă realitate trece peste trupurile lor ca fierul rosu.

Iată câteva date care ne dau o palidă imagine a groaznicelui criză prin care trece producția noastră agricolă. Înainte de răboi, exportul în Europa al produselor noastre agricole atingeau nivelurile arătate mai jos :

- 1) Tutun 49.000 tone, adică 80% din producție.
  - 2) Stafide : 404.000 tone, adică 57% din producție.
  - 3) Ulei : 25.526 tone, adică 18,5% din producție.
  - 4) Măslini : 14.347 tone, adică 40% din producție.
  - 5) Vinuri : 42.110 tone.
  - 6) Struguri 10.671 tone, adică 14% din producție.
  - 7) Chitră 2.250 tone, adică 80% din producție.
  - 8) Portocale-mandarine 14.635 tone, adică 40% din producție.
- Cea mai mare parte a produselor noastre erau exportate în țările din Europa Centrală și Orientală și numai o infimă parte în Anglia și în general în zonă liberă și a dolarului.



Dacă examinăm acum exporturile făcute în 1947, vom vedea o spăimântătoare scădere. Astfel, în 1947 exportăm numai :

- 1) Tutun : 17.300 tone, adică 35% față de cantitatea ce se exportă înainte de răboi și 50% din producție.
- 2) Stafide : 41.400 tone, adică 30,5% față de cantitatea ce se exportă înainte de răboi.
- 3) Ulei 176 tone, adică 3,5% față de cantitatea ce se exportă înainte de răboi.
- 4) Măslini 3.268 tone, adică 22,8% față de cantitatea ce se exportă înainte de răboi.
- 5) Vinuri 11.970 tone, adică 28,4% față de cantitatea ce se exportă înainte de răboi.
- 6) Struguri 5.305 tone, adică 48,7% față de cantitatea ce se exportă înainte de răboi.
- 7) Chitră 300 tone, adică 12% față de cantitatea ce se exportă înainte de răboi.
- 8) Portocale-mandarine 1007 tone, adică 6% față de cantitatea ce se exportă înainte de răboi.

Așa dar, exportul nostru în în anul 1947 a scăzut cu peste 1/3 față de cel de dinainte de răboi. În cursul lui 1948 degringolada este și mai vertiginosă.

Din tuturi nu s'a exportat nici măcar 2.500 tone. Stafidele au ajuns la prețuri dezeriori, în mâinile fabricanților de băuturi spirtoase fără excedenți pentru export. Fructele au înghețat în pom, penetrându-se în exportarea lor și întârziat, iar drumul către Germania și Balcanii unde erau desfăcute altădată, acum este oprit. În privința smochinelor, Anglia a declarat că n'oi interesează furnizarea acestora. Iar americanii nu ne îngăduie să exportăm tutunuri uscate și vinuri în Germania. În Europa occidentală nu există nici urmă de produse grecesti. Acolo dețin monopolul tutunurile americane „Virginia”, stafidele americane „California” și până și măslinile americane „California”, de o calitate inferioară măslinelor grecesti.

Lanțurile planului Marshall ne despart de clienții noștri din Europa Centrală și Orientală de dinainte de răboi.

Si între timp, grăul, porumbul și bumbacul produse în țară se depreciază, iar morile macină numai cereale americane. Ocupația americană nu îngăduie țărănilor nici mică să facă macaroane din grăul lor. În țara ei, țărănește se înecă în inundăția americană. Recoltele putrezesc în mâinile producătorilor. Venitul agricol a coborât mult mai jos de 1/5 față de cel de dinainte de răboi. Pământul nostru este udat cu sânge. Flăcări și ruine se întind peste satele noastre. Două sute de mii de familii au fost destrădăcinate din căminele lor și se întepesc în orașele ocupate de monarho-fascism, înconjurate cu baraje de sărmă ghimpătă.

Acestea sunt binecuvântările planului Marshall, reconstrucția pe care o trămbițează fără pic de bun simț, ocupația americană din Grecia.

## Telegrama Biroului Politic al Partidului Agrar din Grecia către Comitetul de organizare al Congresului Partizanilor Păcii

Partidul Agrar din Grecia salută inițiativa d.-voastră pentru convocarea Congresului Partizanilor Păcii, își insușește scopurile acestuia, și mobilizând pe țărani în clarma populației din țara noastră, pentru conștiindarea păcii.

Răboiul, pentru răsturnarea căruia popoarele duc o luptă dreaptă, este simțit mai intens în patria noastră.

Acest răboi din patria noastră a fost provocat și continuat de imperialiști american-nglezi, ușațători internaționali la un nou răboi, în scopul de a ne subjugă poporul și de a face din țara noastră o bază pețntru atacul ce-l pregătesc împotriva Uniunii Sovietice și a Democrațiilor Populare.

Poporul nostru crede că rezistența sa armată, care fine de trei ani de zile, pentru liberație, independență și democrație, este cea mai bună dovadă de participare la idealurile păcii și speră că Congresul păcii va fi săma de luptă noastră, și va exprima solidaritatea întregiei omeniri democratice.

Poporul nostru promite Congresului Partizanilor Păcii că și va continua lupta până la victoria finală, pentru îsguirea imperialiștilor din țară, pentru pacificare, întregind astfel contribuția sa la pacea mondială.

Prin Congresul Partizanilor Păcii apelăm la toate popoarele democratice de a cere plecarea american-nglezelor din țara noastră, oprirea războlului civil, printr-o înlegere democratică, pe care Guvernul Democrat Provizoriu n'a încetat de a propune, de a cere o și mai hotărâtoare manifestare a solidarității lor.

Urăm deplin succes scopurilor Congresului, care constituie o mare etapă în lupta popoarelor pentru menținerea păcii în lume.

Trănsă Congresul Mondial al Partizanilor Păcii.

BIROUL POLITIC AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI AGRAR DIN GRECIA.

# Solidaritatea internațională față de lupta poporului grec

**POPOARELE DEMOCRATICE ALAȚURI DE LUPTA POPORULUI GREC, URMARESC ZILNIC DIN CE ÎN CE CU MAI MARE INTERES SITUATIA DIN GRECIA MANIFESTAND PE DE O PARTE INDIGNAREA LOR FAȚA DE CRIMELE GUVERNULUI MONARHO-FASCIST, IAR PE DE ALTA PARTE ADMIRATIA și SOLIDARITATEA LOR FAȚA DE POPOPRUL GREC CE LUPTA.**

Condamnarea la moarte de către tribunalul militar din Halkida, a unescutului ziarist grec comunist și vajnic luptător pentru cauza poporului Tachi Fitsios, a provocat indignitate în rândurile lumii civilizate. Printre sericoare adresată Secretarului General al O. N. O.-ului, Trigve Lee, de către Secretariatul Uniunii Internationale a Ziariștilor, se cere intervenția pe lângă guvernul monarho-fascist din Atena, pentru anularea condamnării la moarte a lui Fitsios și pentru reexaminarea cazului acestuia.

Deasemeni Uniunea Ziariștilor din Ungaria a protestat energetic, iar ziarele ungurești au publicat fragmente din curajoasa și înflăcărata cuvântare a lui Fitsios, precum și biografia și activitatea acestui mare luptător.

Între 30 Martie și 6 Aprilie, Uniunea Femeilor Democrate din Ungaria și Comitetul pentru ajutorarea Greciei, au organizat săptămâna solidarității față de poporul grec. La Budapesta și în celelalte mari orașe din Ungaria au avut loc usori adunări și colecte.

La adunarea săptămânală la Budapesta a vorbit Olt Karoli, secretara Comitetului pentru ajutorarea poporului grec, care a vizitat Grecia ca delegată la Conferința Femeilor Democrate din Grecia. Cu emoție și entuziasm Karoli a descris lupta poporului grec pentru libertatea și independența sa.

La 9 Aprilie, la Teatrul Popular din Budapesta a avut loc o mare serbare dată pentru lupta poporului grec. După cuvântarea care s'a rostit, au urmat dansuri populare grecești execuțate de copii greci, care sunt ospitalizați în Ungaria.



In Suedia s'a înființat un Comitet pentru ajutorarea Greciei. Femeile din Suedia au și inceput colecta de medicamente și haine pentru poporul grec. Peste câteva zile se va deschide și o expoziție în acest sens.



In Polonia a fost organizată săptămâna ajutorării Greciei Demo-

te. În același timp s'a făcut colecte prețuindeni, prin fabrici și întreprinderi.

De asemenei s'a organizat și o colectă pentru deținuții politici și exilații greci. Presa polonă a publicat multe articole în legătură cu aniversarea Revoluției din 1821 dela

25 Martie, despre care au vorbit și prof. Mihovsky, ziaristul Trutky, membru în Comitetul Central al Partidului Muncitoresc din Polonia, Taislova Topotescu vice-președintă a Femeilor Democrate Poloneze și Vasos Gheorghios reprezentantul Greciei Libere.

## Guvernul Democrat Provizoriu al Greciei a acordat amnistie generală

(Urmare din pag. 1-a)

acestuia. Cu totul opus este guvernul dela Atena, care se bazează pe forța armelor americane, pe o teroare de neînchipuit și pe executarea patrioților greci. Legea pentru amnistie a Guvernului Democrat Provizo-

riu s'a născut în focul luptelor victorioase ale Armatei Democrate la Grammos, dusă împotriva armatei mercenare a lui Truman și constituie o dovedă a forței și bazei largi populare pe care se bazează Guvernul Democrat Provizoriu al Greciei.

## In urma trădării din partea Comitetului Executiv al Consiliului Superior al Funcționarilor Publici din Grecia, greva funcționarilor a luat sfârșit

Eri a luat sfârșit greva funcționarilor publici, în urma trădării acestei de către Comitetul Executiv al A. D. E. D. Y. (Consiliul Superior al Funcționarilor Publici).

Funcționarii publici au luptat uniti timp de 11 zile, pentru revendicările lor drepte și legale. Si după cum a arătat solidaritatea funcționarilor publici de până la trădarea luptei lor, aceștia erau hotărîti de a-și continua lupta până la deplină satisfacere a revendicărilor lor.

Această unire au mentinut-o fără a luce în seamă amenințările guvernului monarho-fascist din Atena, nesocotind arestările, teroarea și proclamarea legii militare. Au rezistat și atunci când guvernul monarho-fascist a făcut propuneri în scopul de a sparge greva. Iar când toate aceste incercări au eşuat și deoarece continuarea grevei era dezastroasă pentru regimul monarho-fascist, guvernul din Atena a dat ordin organelor sale din conducerea funcționarilor publici de a-și arăta adevărată lor față, adică de a proclama rezolvarea acestei minunate greve, cu alte cuvinte, ca agentii monarho-fascismului să trădeze greva.

Din pricina acestei trădări, funcționarii publici și-au încheiat greva tocmai când imperialiștii americani și trădătorii greci din cauza situației critice în care i-a adus strălucita activitate a A. D. G., ar fi fost nevoie să primească condițiile funcționarilor publici greviști. Si dacă funcționarii publici pierd ceeace ar fi putut câștiga în mod cert în cazul că și-ar fi continuat lupta, ei trag din această luptă o mare învățătură, care le va ajuta de a învinge în luptele viitoare. Lupte ce se prevede că vor fi nevoie să susțină, sub regimul de jaf al dominanței americane și al monarho-fascismului. Si această învățătură este că, condiția prealabilă necesară pentru succesul unei lupte, este de a avea în fruntea luptei pe cei mai conștienți dintre ei, și nu agenti ai monarho-fasciștilor. Pentru că agentii, după cum arată, și experiența internațională, atunci când nu reușesc să impiedice sau să dizolve dela început o luptă, susținând că iau parte la aceasta, sau adeseori chiar conducând-o, ei așteaptă totuși momentul potrivit, pentru a-o trăda.

39 DE ANI DELA RĂS

# Din trecutul de luptă a țărănimii din

## Tărănamea își continuă drumul său istoric

de M. Papadimitrios

In istoria neo-elenă, răscoala țărănească dela Chileler stă ca un eveniment hotăritor al mișcărilor noastre țărănesti. După eliberarea, de sub dominia turcă, centrul vieții noivelor Grecii îl formează problema țărănească. Tărănamea constituie ceea mai însemnată forță, care prin sângele și sacrificiile sale a sprijinit revoluția națională dela 1821, revendicând alături de libertatea națională și dreptul său istoric de a deveni stăpână pe pământul și gospodăria sa. Însă moșierii au furat rezultatele favorite din victorie, iar moșile bisericii au trecut cu totul în mâinile Zaimilor, Notarilor, și a celorlalți mari proprietari de pământ.

Tărănamea din Thessalia, influențată de proclamațiile lui Marin Antipa, s'a ridicat în meetingul de protest din Larissa, dela 6 Martie 1919 sub istorica lozincă „PAMANT SI LIBERTATE”. În marsul asupra Larissei țărani au primit în piept gloantele statului moșierilor. Multe trupuri au căzut. Însă masele de țărani răbi înaintau mereu și astfel meetingul s'a înținut.

Prin isbuinirea răscoalei dela Chileler, Tărănamea își formulează pentru prima oară, în mod revolutionar, revendicările sale. Însă ea nu era încă nici destul de matură și nici înarmată pentru a putea reuși pe deplin. Nu-si avea partidul său politic și nici organizații profesionale. Clasa muncitoare nu se arătase încă, ca o forță socială compactă și de avant-gardă, care trebuia să fie aliatul prețios și hotăritor al țărănimii, în lupta comună împotriva claselor stăpânoioare.

Însă Chileler a luminat calea țărănimii. Începând de atunci pornește și infăptuiește organizația sa profesională în cooperative. Prin catastrofa militară din Asia Mică și prin exodul de refugiați, mișcarea țărănească acumulează nouă forță. Pornește iarăși lupta pentru exproprierea marilor moșieri, desființarea dijmei, a cămătariei, stingerea datorilor și lichidarea tuturor rămasinilor feudalismului care împovărau economia țărănească.

Ca un fruct al acestor lupte îl constituie nașterea Partidului Agrar din Grecia, care s'a format între 1923 și 1929 și care curățindu-și rândurile de elementele dușmanoase, conduce Tărănamea pe calea istorică a luptei dărzi pentru eliberarea socială și națională. O conduce prin E. A. M. în mareata revoluție împotriva cotropitorilor fasciști. Dar și de data aceasta, acaparatorii exploataitori străini și autohtoni au furat libertatea poporului, impunându-i bestiale tiranie de după Decembrie 1944.

Tărănamea, înfrântă cu clasa muncitoare, la din nou armele și se arenează cu toate forțele, în ultima sa luptă „PENTRU VICTORIE SAU MOARTE”.

Iar măreața sa mișcare armată ac-

(Continuare în pag. 6-a)

## Răscoala și Partidul A

### O scurtă privire retrospectivă

Răscoala dela Chileler, nu este numai manifestare de luptă de masă organizată țărănimii, care a făcut-o conștientă de către forță de care dispune și care a oferit judecățea cauzei sale, dar aceasta constituie ceputul emancipării sale politice.

Răscoala această a creat condițiile necesare ca țărani să înțeleagă nevoia organica și a îndrumării în luptele lor și de aici să incepă să se intereseze de creația a unei organizații politice a lor. Răscoala dela Chileler deschide drumul pentru crearea Partidului din Grecia.

Străduința care a inceput de îndată după răscoala dela Chileler se manifestă oarecum crește în Thessalia în 1923, prin înținerea grupurilor politice țărănesti, în fruntea căror se aflau țărani. Aceste grupuri se unesc în 1925, și ia ființă primul Partid Agrar local al Thessaliei. În același timp, se înfiripează și alte partide Agrare locale în Macedonia și Peloponez. Dar luptele săngheroase ale țărănimii duse timp de ani de zile o fac în curând conștientă asupra necesității unei organizații Unice în întreaga Grecie. Astfel în 1929 se unifică toate Partidele Agrare locale și toate grupele și astfel ia ființă

## DUPĂ RĂSCOALA DELA CHILELER

# 39 DE ANI DE LUPTĂ ALE ȚĂRĂNIMII NOASTRE

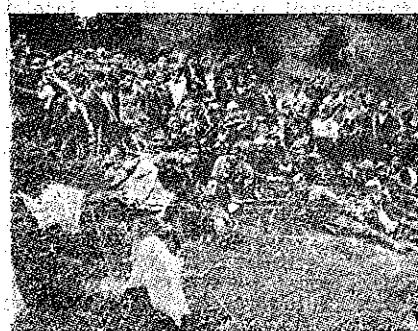
Au trecut 39 de ani de când țărănamea, începând din câmpia Thessaliei, a pornit la luptă spre a impune realizarea reformei agrare.

A fost un drum greu, plin de sacrificii. Tărănamea se afla încă sub călcăiul claselor stăpânoare-exploa-

tatoare, ca o rezervă electorală. Era hărțuită de politicienii fără scrupule ai plutocrației..

Dar începând cu răscoala dela Chileler, a tăsnit o lumină, o speranță care devenea din ce în ce o

(Continuare în pag. 6-a)



# OALA DELA CHILELER

## ecia pentru pământ, libertate și Democrație

### ela Chileler rar din Grecia

#### a istoriei Partidului Agrar din Grecia

**Partidul Agrar din Grecia.** Din acest moment fărănimea dobândește propria sa conducere: Partidul Agrar din Grecia și își vine să lupte de măsă împotriva cămătariei și a dăimei, pentru stergerea datorilor agricole, pentru protecția produselor agricole, pentru bună starea fărănilor.

La crearea Partidului Agrar din Grecia, a ajutat mult și dezvoltarea mișcării cooperativiste, după catastrofa din Asia Mică. De aici au pornit și primele cadre de conducere ale P.A.G., ca Costas Gavrilidis și alții.

P.A.G. a trecut prin multe crize interne de partid. În rândurile sale s-au stăvurit și aveneri politici și elemente strene de cauza fărănilor. Clasa burgheză văzând dezvoltarea pe

(Continuare în pag. 7-a)

### Tărănimia greacă este alături de Armata Democrată a Greciei

In luptă aprigă pe care o susține astăzi poporul grec, fărăni — bărbați și femei — iau o parte activă, constituind un însemnat sprijin al acesteia și un alt front, frontul din spate, care este tot atât de eroic ca și cel din prima linie. Fărăni au dat totul pentru luptă: copiii lor, casele lor, vitele lor, oferind ei însăși neprețuite servicii Armatei Democratice a Greciei. Tot ei sunt cei ce transportă pe răniții din prima linie, cei ce construiesc fortificații, care însămânțează pământul și cari strâng recolta sub bombardamentele aviației, la 100 de me-

tri de liniile inamice, pentru a asigura pâinea luptătorilor.

Alături de luptător se află tatăl acestuia, gata să transporte munition sau alimente pe catărul său, în marșuri de mai multe ceasuri, prin zăpadă și noroi.

Alături de luptătoare se află fărăncă brancardieră.

Fărăni știu bine că această luptă este luptă lor. Ei au văzut opera fascismului și au înțeles pe de-a întregul că doar victoria Armatei Democratice le va aduce pacea și linștea.

„FARA VICTORIE, FIULE SA NU TE INTORCI ACASĂ”, a spus Anastasia Papaioanu, o fărăncă din satul Antartico din Florina, fiului său care pleca să se înroleze în Armata Democrată a Greciei.

Si iată ce scrie într-o scrișoare adresată la 8 Martie Comandamentului General, părinții ofițerului Thanasis Focoloros, comandanțul companiei a 5-a a Tineretului Democratic din brigada 192, căzut eroic în bătălia dela Carpenissi:

„...Pierderea sa ne pricinuiește o mare durere. Însă suntem mândri de fiul nostru... Doar că ar fi trebuit să trăiască mai mult, pentru a provoca și mai multe pierderi monstro-fascismului. Moarteza sa nu numim că nu ne sdobeste, dar dimovirivă, ne dă noi puteri, nou imbold de luptă...

Amintirea fiului nostru ne arată calea pe care o avem de urmat pentru a-i răzbuna moartea.

(Continuare în pag. 7-a)

### Tărăncile din Grecia participă cu eroism la luptă de eliberare a poporului grec

Publicăm mai jos fragmente din discursurile tinute de delegații Partidului Agrar din Grecia, la Conferința pe față a Uniunii Democrate a Femeilor din întreaga Grecie, care s-a ținut între 1 și 3 Martie a. c., în Grecia Liberă.

#### TOVARAŞUL PAPADIMITRI A SPUS PRINTRE ALTELE:

„In bogata participare a femeii în luptă, fărăncă definește un loc însemnat. Ea se evidențiază prima printre primele. Luptă cu bărbătie în bătălii. În parte la sacrificii într'un procent destul de mare. Tinerile fărănce se găsesc în mare număr în rândurile glorioase A. D. și prin activitatea lor bogată devin un factor hotăritor pentru existența acesteia și un motor pentru o mai bună desfășurare a răsboiului.

In spatele frontului A. D. G. tărăncile participă în toate muncile cari ajută Armata Democrată. Ajută în mod hotăritor la lucrările de fortificații. În parte la bătălii, în producție, participă în organele populare, în puterea populară și justiția populară.

Tărăncile din Grecia subjugată aduc servicii de neprețuită mișcării noastre. Luptă dărzătă prin nenumărate primejdii. Ridică sus drapelul luptei în închisori, în lagărele exilului. Stau mândre în fața plutonului de execuție.

(Continuare în pag. 7-a)

**OS ANTIPAS**  
in insula  
iu, a studiat  
versitatea din  
și a activat  
esalnia. A fost  
tea luptelor  
li din Câmpia  
iei, pentru pă-  
A fost asasi-  
Pyrghezo in  
bătăușii mo-



te satele fărani și fărânce poartă în Regiunile libere și se înrolează în rândurile Armatei Democratice, ajută la lucrările de

## DUPA RASCOALA DELA CHILELER

# 39 de ani de luptă ale țărănimii noastre

(Urmare din pag. 4-a)

constituță comună a țărănimii. o necesitate istorică.

Tărănamea începe din 1914 să se organizeze profesional în Cooperativa agricolă pentru satisfacerea revendicărilor sale economice. Luptă împotriva cămătăriei. Continuă lupta pentru improprietărea țărănilor, care revendicare ce rămânea literă moaștă în constitutia din 1911. Venizelos este silit în 1914–1915 să voteze legile care interziceau evacuarea țărănilor ce aveau pământ cu arondă dela moșieri. Pentru ca să poată tări tărănamea în războiul din Asia Mică, mari moșieri au votat în 1917 legea care promitea efectuarea Reformei Agrare.

Dacă acești asasini au prezentat revendicarea istorică a țărănimii ca un drog aurit, însă veteranii întorcându-se la vetrile lor după catastrofa din Asia Mică, au făcut din această revendicare drapelul luptei lor, și laloiată cu massa refugiaților ce s-au strâns în Grecia, pornesc la noi lupte pentru a deveni stăpânii pământului pe care-l cultivau.

Așa începe în 1923 a treia exproprieare de după eliberare. Dar și aceasta este foarte relativă și în cei 12 ani ce au urmat dă înapoi ca răcul. Cinci milioane de stremata (10 stremata = 1 ha. n. red.) au rămas în mâinile vechilor lor stăpâni.

Partea moșierilor din recolta deținută de țărani cărui lucru pământul în arondă, a fost înlocuită acum de dările grele și dobânzi cu cari a fost încadrat lotul nouului proprietar pentru a despăgubi pe moșier. Dijma și toate modurile de exploatare a țărănimii au rămas cu o moștenire grea de pe urma epocii feudale, ca piedici în drumul îmbunătățirii posodăriei agricole.

Banca Națională devine cel mai mare cămătar. Tărănamea se îneca în datorii, și ipoteca pământul, și neputând plăti, își pierdea ogorul, recolta și întreaga gospodărie. Cultivatorul nu era stăpân nici pe pământul nici pe recolta sa. Noui și intense lupte au încrengut în întreaga Grecie împotriva jafului efectuat de bănci, împotriva cămătăriei, împotriva dijmei, și a celorlalte dări pe recoltă și pentru împlinirea exproprierii, pentru ștergerea datorilor agricole. Pentru crearea unei bănci care trebuia să treacă în mâinile țărănimii, și care era să mănuiască creditul agricol în favoarea acestia. Pentru protegierea produselor agricole de specula comerțului și a industriei.

Mișcarea cooperativă crește, ieșe de sub tutela Băncii Naționale luând calea luptei. Paralel cu aceasă se desvoltă și organizarea politică a țărănimii în partidul său propriu,

Partidul Agrar, care se desăvârșeste în anul 1929.

Clasele exploatatoare, pentru a-și crea o ieșire în urma presiunii țărănimii înființează Banca Agricolă, care moșenește mecanismul, acțiunile, și preia încasarea datorilor Băncii Naționale. Aceasta este fiică demnă a acesteia din urmă: un adevarat organism capitalist. În practică se îndepărtează și răstoarnă mișunea pe care o avea conform statutelor, și astfel, în loc ca să servească agricultura prin capital, aplică metode de speculă în plasarea capitalurilor sale în agricultură.

In același timp, în loc de a proteja produsele agricole, creiază societăți anonime de jefuire, cari nu sunt altceva decât tentacule ale bancherilor care exploatare în monopol a produselor agricole.

In continuare, vîțează o serie de legi pentru a subjugă mișcarea cooperativă și pentru a o face dependentă capitalului bancar.

Dictatura fascistă delă 4 August 1946 a întrerupt în mod provizoriu luptele țărănimii și a încătușat mișcarea cooperativă.

Dar mișcarea cooperativă renaste și se dezvoltă în anii Rezistenței Na-

tionale. Țărănamea începe armele și devine factorul principal al aprovoziorii al luptei. Luptă aspru și salvează recolta din mâinile hrăparele ale ocupantului. Are conducearea în organizații cooperatiste.

Luptă pentru a se salva, prin meeteinguri ale întregii țărănimii în orașele din provincie, organizează schimbul. Gospodăria Cooperativă ia o mare desvoltare în timpul eliberării, luând asupra-si aprovisionarea țărănimii, prin magazine de desfacere, prin ateliere, prin industrializarea produselor sale.

Însă intervine monarho-fascismul și noua ocupație, pentru a împiedica momentan reforma agrară.

Cooperativile au fost date pe mâinile bătăușilor și ale excrocilor, devenind iarăși sucursale ale Băncii Naționale, instrumente de speculă și exploatare a producției agricole. Acest regim sălbatic a silit țărănamea să-și încinge din nou armele, luptând pentru victoria finală.

Sfârșitul luptei epice de astăzi nu poate fi decât eliberarea națională și socială pe care au întreținut-o martirii dela Chileler, luptătorii din 1821, și eroii rezistenței noastre naționale.

## Țărănamea își continuă drumul său istoric

(Urmare din pag. 4-a)

tuală nu este o simplă continuare a revoluției din 1821, a răscoalei dela Chileler, sau a primei revoluții, ci o încununare, o întregire a acestora. Deoarece Reforma Agrară se pună în practică în Grecia Liberă, Deoarece astăzi se pun bazele Democratiei Populare care va aduce la sate o mai bună chivernisire, o mai bună civilizație. Deoarece astăzi sfârșim lanțurile imperialismului, cari de 130 de ani apăsa asupra Greciei. Deoarece scuturăm jugul robiei și al exploatarii milenare.

Acum, la cea de a 39-a aniversare a răscoalei dela Chileler, țărănamea este absolut sigură că va dobândi odată pentru totdeauna, drepturile sale istorice. și aceasta pentru că astăzi ea este înarmată cu Partidul său cu bogată experiență pe care a dobândit-o în lungile sale lupte și în răsboiul pe care poporul grec îl poartă de opt ani de zile. Deoarece a realizat alianța sa cu clasa muncitoare, care se manifestă prin colaborarea frătească dintre Partidul Agrar și Partidul Comunist din Grecia constituind cea mai mare forță politică-socială a țării. Deoarece a creat o invincibilă avant-gardă armată,

Armata Democrată a Greciei. Deoarece are la îlturi milioane de prieteni ai Păcii și ai Democrației din lumea întreagă. Astăzi ne aflăm la o cotitură hotăritoare. Ne găsim în fața unei măsurări hotăritoare cu monarho-fascismul și cu ocupația americană. Monarho-fascismul este împovărat de falimentul ofensivei sale din 1948 și de neimpăcate opunere a poporului, de dorința și voința filor mobilizați ai poporului, pentru infrângere și pace.

Armata Democrată ieșe din incercările din 1948 mai ștelită, lovind fără incetare pe dușman chiar în centrele sale cele mai vitale, în orașele ocupate.

Țărăname și Partidul său au datoria istorică de a-și arunca toate fortele în transeele libertății și ale păcii. De a dăruii mii de noui luptători Armatei Democratice a Greciei. De-a flutura drapelul reconcilierei și al luptei neimpăcate împotriva criminalilor monarho-fasciști. De-a întări lupta în spatele inamicului.

In felul acesta vom ajunge la triumful idealurilor populare democratice și a ideilor revolutionare, pentru cari la Chileler, acum 39 de ani au căzut primii martiri ai țărănimii,

# Tărăncile din Grecia

participă cu eroism la lupta de eliberare

(Urmare din pag. 5-a)

...Grijă voastră pentru tărăncile cari trăesc și luptă în Grecia Liberă, trebuie să fie de așa natură, încât față de aceste femei simple ale poporului, — cari dela mama purtăzului până la bătrâna dau totul în luptă, — dragoste și interesul Uniunii voastre să alcătuască sprijinul cel mai pozitiv și practic pe care-l poți primi pentru continuarea luptei. Niciodată nu trebuie să ne scape din vedere că întărirea spatei frontului A. D. G. putem s-o realizăm astăzi numai dacă vom valorifica colosala forță de care dispune fărâanca din regiunile libere.

...Partidul Agrar din Grecia se găsește printre acele Partide cari au luat inițiativa pentru crearea Organizației voastre. Simte o deosebită bucurie pentru că vede în Conferința voastră de astăzi, cum se desvoltă munca femeilor.

P. A. G. vă promite că vă va sprijini din toate puterile sale, pentru realizarea scopurilor pe care și le propune Uniunea voastră; precum și în îndeplinirea hotărîrilor pe care le veți lua la această Conferință; deoarece în acest punct sunt de acord cu programul Partidului nostru și ajută foarte mult în reușita luptei noastre armate pentru libertate, uemocrație și pace în Grecia".

TOVARAŞUL SINACO-A SPUS:

„In Grecia subjugată, regimul monarho-fascist izolează femeia de mișcarea cooperativă, și e joarie puțin probabil dacă ea participă într-un procent de 3-5%. Aici însă, în Grecia Liberă, femeia participă în massă în mișcarea cooperativă.

In cele 115 cooperative cari se reorganizaseră și se înstărăsesc în regiunile libere din Macedonia Occidentală și Epir, în anul 1948, fărâanca participă cu un procent de 50-60% din totalul membrilor acestor cooperative, cu un număr destul de mare în conducederea cooperativelor, iar prin îndrumarea cooperativă femeia cooperatoare ia parte activă în înfruntarea problemelor locale de aprovizionare și de producție, cum ar fi schimbul, insămânările, strângerea recoltei, etc. Si participă în deosebi la cooperativele cari aprovizionează A. D. G. pentru a putea să jecă din anul 1949 anul cu adevărat al victoriei și al eliberării poporului grec.

Tovărașe,

Luptătoarele: Dzavela din Epir și Bubulina din insule împreună cu toate luptătoarele din timpul luptelor din 1821, se adreseză voință luptătoarelor din 1949 și tuturor luptătoarelor pentru libertate și vă strigă:

„Cartușe și praf de pușcă! Dați foc armatei monarho-fasciste vândute și slăpânării americane din Grecia și fiți siguri că a doua a voastră Conferință o veți lăsa la Atena”.

Tărănimile greacă este alături de Armata Democrată a Greciei

(Urmare din pag. 5-a)

Noi, părintii săi, jurăm pentru el încă odată că în ciuda vîrsticii noastre înaintate, vom lupta cu și mai mari forțe, pentru a anul 1949 să devină anul hotăritor al victoriei.

Costas Focoloros

Caterina Focoloros

Tărăni luptă și în regiunile ocupate. Cuvântul de ordine „reconciliere“ a găsit un adânc ecou. În mai multe sate, tărăni de dreapta s-au unit cu democrații, pentru a opune o mai mare rezistență străduințelor autoritatilor locale care-i înarmează cu forță. Mai cu seamă tărăncile dau o luptă pătimășă pentru a-și impiedica soții de a lua armele împotriva Armatei Democrate a Greciei. Ele manifestează în masă, aşa cum au făcut la Chilchis, Alexandropolis, etc. Ele iau armele soților lor și merg ele însile și le predau politiei.

Tărăni luptă deasemeni și împotriva evacuării forțate din satele lor și adeseori reușesc să rămână ele, precum în satele Costanohoria, Skola, Sterna, Calithea, și altele nouă, ca și satul din regiunea Voion în care moarho-fasciștii trimiserau în acest scop o întreagă brigadă.

## Răscoala dela Chileler și Partidul Agrar din Grecia

(Urmare din pag. 5-a)

care o lă P.A.G. și increderea pe care lo acordă tărănimii, a introdus în rândurile noastre instrumente ale sale, cu scopul de a duce din interior acțiunea de desbinare și descompunere, să-i schimbe caracterul, să-l îndepărteze de la scopurile sale și să-l transforme în rezervă politică a oligarhiei plutocratică. Dar prin lupta puternică a elementelor progresiste în frunte cu Gavriliidis, Partidul reușește să învingă în cînd criza și să-și urmeze calea. Astfel, în 1936 realizează împreună cu Partidul Comunist din Grecia, Frontul Popular și luptă cu consecvență împotriva dictaturii. În perioada ocupării, PAG este printre primele Partide care iau parte la lupta de eliberare națională și împreună cu Partidul Comunist din Grecia, și celelalte partide și organizații progresiste se înființează E.A.M.

Orizontarea P.A.G. care are loc în 1936 formează o etapă istorică pentru mișcarea poporului democrat din țara noastră. Necesitatea istorică a alianței tărănimii și muncitorimii, crează colaborarea frătească între Partidul Comunist din Grecia și Partidul Agrar din Grecia și astfel se pun bazele unei desvoltări rapide a mișcării populare democratice.

PAG, cu toată destrămarea organizatorică în care se găsește în această perioadă, cu toată trădarea din partea unor vechi cadre ale sale, organe vândute reacțiunii, cu toată lipsa de cadre, începe din 1943 reorganizarea sa, realizează

unitatea majorității tărănimii, introduce elementul conștiencie în luptă, realizând în practică alianța tărănimii cu clasa muncitoare, mobilișeză toate forțele sale și le conduce în luptă hotăritoare pentru isgonirea ocupanților și pentru crearea unei Grecii Libere și democratice.

Laolaltă cu partidele din E.A.M., crează primul guvern democratic, P.E.E.A., în care guvern P.A.G. participă prin secretarul său general Gavriliidis.

In 1946, prin autodizolvarea organizațiilor dela fară a Partidului Comunist din Grecia, și prin trecerea membrilor acestei organizații în rândurile sale, P.A.G. primește o nouă inviorare de luptă. În luptele care le-a dus poporul grec, după semnarea acordului dela Varkiza, împotriva urgiei teroarei regimului monarho-fascist și a intervenționiștilor anglo-americanii, P.A.G. rămâne îndrumătorul consecvent al tărănimii pentru apărarea vieții, onoarei și averii sale. Si când a văzut că toate drumurile spre o rezolvare pașnică a fost închise, atunci împreună cu organizațiile și cadrele sale au deschis calea luptei armate a tărănimii și astăzi se găsește în fruntea acestei lupte. Astăzi P.A.G. este marele Partid al masselor dela țară, care conduce tărănimea în luptă hotăritoare, împotriva monarho-fascismului și a noilor ocupanți, pentru libertate, independență și Democrație Populară.

# Puternice acțiuni ofensive ale Armatei Democratice în regiunea Florina

In Rumeli unitățile Armatei Democratice au înregistrat succese importante, provocând pierderi grele inamicului.

**In noaptea de 16 spre 17 Aprilie, unități ale A.D.G. din regiunile Vitsi și Caimaktsalan au efectuat puternice ciocniri ofensive în pozițiile fortificate ale dușmanului din Amineo-Veni-Meliti-Polia-Nera și Chelli, din regiunea Florina.**

**In toate aceste ciocniri, dușmanul a avut pierderi de 93 morți și 254 răniți. 88 tineri s-au alăturat unităților Armatei Democratice a Greciei.**

**Forțele dușmane porneite pentru a întări Amineo au fost atacate de unitățile A. D. G.**

Agenția Efefteri Ellada transmite cele de mai jos în legătură cu activitatea Armatei Democratice împotriva armatei mercenare a lui Truman:

## REGIUNEA RUMELI

La 11 Aprilie dușmanul s'a mișcat având sprijinul unui batalion din Ladiko către Vlahovuni, din Crioveni și Aetopetra către înălțimea Lutsa, din Militsa și Aidoni Micravalois, către cota 1.466.

Unitățile din divizia a 2-a a A. D., care acupau aceste înălțimi, au înfruntat hotărîtor pe dușman într-o luptă care a durat 11 ore, provocându-i pierderi de 33 morți și 50 răniți.

La 12 Aprilie, unități ușoare din aceeași divizie au atacat în tot cursul zilei pozițiile inamicului din Aetopetra-Aghios Constantinos-Artoninas, și forțele dușmane porneite din Ladiko către înălțimea Chidomia.

La 14 Aprilie, printr'un puternic contra-atac, unitățile Armatei Democratice au înfruntat și răsturnat pe inamic, în decurs de două ore, împrăștiind batalionul II din brigada 42-a monarho-fascistă, care pornește din Colochitia către Xirovuni-Marmaroni. Pierderile inamicului au fost de 50 de morți. Printre acestia sunt și mulți ofițeri. Numărul răniților nu se cunoaște încă, iar cel al prizonierilor este de 109, printre cari și 3 ofițeri. Restul au fost împrăștiați. S'a capturat un mortier greu, mitraliere, puști simple și gloante. De militare ale batalionului, multe puști mitraliere, puști simple și gloane. De asemenei unitățile A. D. au atacat în tot cursul zilei batalionul 7 monarho-fascist din aceeași brigadă, pornește din Gardiki-Chiralkohori, cu sprijinul de artillerie de munte, precum și aviație, 1-a împărtășit provocându-i multe pierderi. O companie dușmană din batalionul 619 monarho-fascist, care s'a mișcat din Furma către Vraha, a fost atacată de unitățile A. D., răsturnată și fugărită până la Furma. Pierderile inamicului au fost de 2 morți, 6 răniți și 2 prizonieri. Capturi: 1 pușcă mitralieră, 3 puști, 6.000 gloante.

și s'a împărtășiat cuprins de panica. 2 tancuri dușmane au fost imobilizați.

Străduințele inamicului de a-și relua tancurile și răniții au fost zădănicite de unitățile A. D., care prin puternice contra-atacuri au răsturnat pe dușman și l-au fugărit către Herso și Policastro. Lupta a durat dela orele 11 dimineață până la orele 11 seara. Pierderile dușmanului au fost de 7 morți și 9 răniți.

## REGIUNEA MACEDONIEI OCCIDENTALE

La 12 Aprilie, unități din divizia a 6-a a A. D., patrunzând în câmpia dintre Policastro și Herso, au atacat o unitate de May-izi.

O companie pornită după puțin dela bazele dușmanului din Policastro-Efxinis și Acramina, cu sprijinul a 4 tancuri, a fost atacată prin surprindere, de alte unități ale Armatei Democratice în satul Vasilitsa, până la șoseaua națională Policastro și Herso. Dușmanul a fost surprins

Dela 7 Aprilie unități ale A. D., care acționează la Vitsi, au desfășurat următoarea activitate: Au efectuat 10 ciocniri la bazele dușmanului din Platidromo, cota 962, Vrissi Starovo, Faltasata și Crusia; au strâns 23.000 metrii de cablu. Au atacat și exterminat o patrulă dușmană. Inamicul a avut pierderi de 4 morți, 9 răniți și 1 prizonier.

**POSTUL DE RADIO GRECIA LIBERA A TRANSMIS COMUNICATUL COMANDAMENTULUI GENERAL AL ARMATEI DEMOCRATICE A GRECIEI IN LEGATURA CU MERSUL OPERAȚIUNEI DELA GRAMMOS, SMOLICA, VOIO:**

## Armata Democrată a Greciei Comandamentul General C O M U N I C A T (14 Aprilie 1949)

Dăm stările de mai jos în legătură cu mersul operațiunilor de la Grammos-Smolica-Voio.

1). La 13 Aprilie, în sectoarele Conitsa, Pendalofo și Nestori, activitate de artilerie din partea ambelor tabere.

Unitățile noastre au efectuat acțiuni de hărțuire a inamicului, provocând acestuia pierderi.

2). În aceeași zi, în sectorul Smolica, inamicul a repetat străduințele sale ofensive, pentru ocuparea cotei 1700.

Toate încercările inamicului efectuate cu forța a 3 batalioane de infanterie, artilerie și aviație, au fost respinse cu grele pierderi pentru inamic și anume: 58 morți, 147 răniți și 5 prizonieri.

Dat la Sediul de conducere al Comandamentului General al Armatei Democratice a Greciei,

14 Aprilie 1949.

**COMANDAMENTUL GENERAL  
AL ARMATEI DEMOCRATICE A GRECIEI.**